

**PROTOKOL
FRA
MØDE I DET NORSK-GRØNLANDSKE KONTAKTUDVALG**

**Virtuelt
d. 6.-8. januar 2026**

På grundlag af aftalen mellem Grønland/Danmark og Norge af 9. juni 1992 om gensidige fiskeriforbindelser, er parterne enige om følgende gensidige fiskekvoter for 2026:

1 GRØNLANDSK FISKERI I NORGES ØKONOMISKE ZONE NORD FOR 62°N

- a) 2920 tons norsk arktisk torsk¹
- b) 533 tons norsk arktisk kuller (hyse)¹
- c) 454 tons norsk arktisk sej¹
- d) 425 tons bifangst af andre arter (rødfisk (uer) og hellefisk (blåkke))

¹ Disse kvoter kan også fiskes i Fiskevernsonen ved Svalbard.
Dette skal gælde så længe trepartsaftalen om lodde gælder.

Bifangst af hellefisk (blåkke)

Ved fiskeri efter andre fiskearter er det tilladt at have op til 12 % bifangst af hellefisk (blåkke) i hvert af de enkelte fangster og op til 7 % om bord ved afslutning af fiskeriet og af landet fangst.

2 NORSK FISKERI I GRØNLANDS ØKONOMISKE ZONE

2.1 Vestgrønland:

- a) 600 tons hellefisk (blåkke)
Fiskeriet efter hellefisk skal foregå syd for 64°30'N.

2.2 Østgrønland:

- a) 250 tons hellefisk (blåkke)
- b) 15 tons helleflynder (kveite)

- c) 400 tons demersal rødfisk (bunnlevende uer)
- d) 360 tons brosme
- e) 100 tons skolæst
- f) 325 tons bifangst inden for det til enhver tid gældende grønlandske regelværk.

2.3 Øst/Vestgrønland:

- a) 720 tons torsk i område ICES 14 (360 tons i forvaltningsområde Sydøstgrønland og 360 tons i forvaltningsområde Dohrn Banke)²

² Heraf kan 100 tons torsk fiskes som bifangst i samtlige områder. Se vedlagt bilag 3 vedrørende torskefiskeri.

3 FLEKSIBILITET MELLEM RUSLANDS ØKONOMISKE ZONE OG NORGES ØKONOMISKE ZONE FOR GRØNLANDS FISKERI EFTER TORSK OG KULLER (HYSE)

- 3.1 Kvoter på torsk og kuller (hyse) som er tildelt Grønland fra Rusland, kan under forudsætning af russiske myndigheders accept, overføres til fiskeri i Norges økonomiske zone nord for 62°N og/eller i Fiskevernsonen ved Svalbard. Dette skal gælde så længe trepartsaftalen om lodde gælder.
- 3.2 For at iværksætte overførslen skal grønlandske myndigheder sende en skriftlig ansøgning til norske myndigheder med kopi af de russiske myndigheders accept til at hele eller dele af kvoten kan fiskes i NØZ. Når denne ansøgning godkendes og norske myndigheder oplyser om de disponible kvoter i henholdsvis norsk og russisk zone, kan fiskeriet i de respektive zoner starte.
- 3.3 En overført kvote kan helt eller delvist tilbageføres. Tilbageførsel kan ske på tilsvarende måde som overførsel. Norske myndigheder skal besvare ansøgningerne løbende, og informerer grønlandske og russiske myndigheder om de til enhver tid gældende disponible kvoter i de respektive zoner.
- 3.4 Norske myndigheder skal løbende informere de russiske myndigheder om grønlandske fangster som er rapporteret til Norge. Tilsvarende gælder når de grønlandske kvoter er beregnet til at være opfisket.
- 3.5 Grønlandske fartøjer som fisker i Ruslands økonomiske zone, skal sende kopi af aktiv-, passiv- og ugentlige fangstmeldinger som sendes russiske myndigheder.
- 3.6 Parterne skal konsultere hinanden fortløbende dersom det opstår problemer med gennemførslen af ovennævnte fleksibilitetsadgang.

4 FORSKNINGSSAMARBEJDE

4.1 Forskningssamarbejdet mellem Grønland og Norge videreføres i tråd med rammeaftalens forudsætninger, særligt når det gælder hellefisk, rødfisk og makrel.

4.2 En række initiativer er igangsat og fortsætter i 2026. Dette gælder følgende:

- Hellefisk har siden 2019 været genstand for en øget forskningsindsats i både Grønland og Norge. Begge lande startede 2019-2020 et projekt om bestandsstruktur, migration, alder og vækst, og der vil blive samarbejdet om indsamling, analyse, syntese og implementering i bestandsvurderingerne. Arbejdet vil bidrage væsentlig til en forbedret forståelse af artens biologi og øge kvaliteten af bestandsvurdering og rådgivning for hellefisk i alle nuværende forvaltningsområder. Projekterne som finansieres af Nordisk Ministerråd involverer både Havforskningsinstituttet, Møreforskning og Grønlands Naturinstitut samt fiskerierhvervet dvs. Royal Greenland og Polar Seafood i Grønland. Selve projektet NOURSUSTAIN er afsluttet, men har medført at der arbejdes videre med projekter der alle har til formål at opnå en øget viden om hellefisk.
- UArctic networking workshops angående forbedringer af redskaber, herunder escape windows i fiskeriet efter snekrabber. Universitetet i Tromsø, Norge, DFO, Canada, DTU-Aqua, Danmark and GINR, Grønland. Dette projekt er blevet afsluttet primo 2025.
- UArctic networking workshop angående "Collaboration for research and education addressing marine pollution and clean-up operations". Universitetet i Tromsø, Norge, DFO, Canada, DTU-Aqua, Danmark og Grønlands Naturinstitut GINR, Grønland.
- Med hensyn til dermersal rødfisk på den østgrønlandske kontinentalskråning har et fælles grønlandsk-norsk forskningssamarbejde påvist en sokkelbestand. Projektet forventes at fortsætte. Der er også udvekslet genetikprøver af både *S. Mentella* og *S. Norvegicus*.
- Generelt samarbejde mellem Grønland, Norge, Island, Færøerne og EU angående makrel, særligt med hensyn til bestandsvurdering.
- Prøveindsamling fra togter; Grønland og Norge har været behjælpelige og fleksible omkring forespørgsler om indsamlinger fra togter og til brug for forskningsprojekter og bestandsvurderinger. Dette samarbejde fortsætter i 2026.

5 ØVRIGE BESTEMMELSER

- 5.1 Grønland forpligter sig til at begrænse sit totale fiskeri i Barentshavet til de arter og kvoter som Grønland er tildelt af kyststaterne, uanset om fiskeriet sker i eller udenfor Norges og Ruslands jurisdiktionsområder.
- 5.2 Når det gælder rejefiskeriet ved Svalbard, henviser den norske delegation til at de forskrifter om rejefiskeriet ved Svalbard som blev indført den 19. juli 1996, vil blive håndhævet. Den grønlandske delegation viste i denne sammenhæng til at det grønlandske syn på denne regulering fremgår af PM overleveret til norske myndigheder 11. september 1997.
- 5.3 Licensansøgninger skal behandles i løbet af 5 (fem) arbejdsdage.
- 5.4 Kernelsamarbejdet mellem Grønland og Norge skal søges videreført i tråd med aftalen af 4. marts 2005.
- 5.5 Når man fisker i grønlandsk farvand, er reglerne for bifangst at fangst af andre arter end de arter fartøjet har licens til skal trækkes fra bifangstknoten tildelt via protokollen. Hvis bifangstknoten er opbrugt eller et fartøj ikke er tildelt en bifangstlicens gør *Bekendtgørelsen om fiskeriets bifangster* sig gældende, herunder at et fartøj kan have indtil 10 % bifangst per træk i vægt af trækkets samlede fangst, og at man skal flytte sig hvis man får over 10 % bifangst.
- 5.6 Parterne er enige om at grønlandske og norske myndigheder i løbet af 2026 skal gennemføre et møde med sigt efter at indgå en aftale om samarbejde om ERS i overensstemmelse med vedtagelser i NEAFC.
- 5.7 Parterne er enige om at det skal sendes positionsrapportering en gang i timen.
- 5.8 Den grønlandske part henviste til, at norske fartøjer skal føre logbog på papir ved fiskeri på grønlandske kvoter. Fartøjerne skal efter afsluttet fiskeri sende logbøgerne til grønlandske myndigheder på følgende adresse:

Grønlands Fiskeri- og Jagtkontrol
Postboks 501
3900 Nuuk
eller GFJK@nanoq.gl

Papirlogbøgerne skal følge den grønlandske standard og indeholde følgende: Tidspunkt (time og minutter, UTC); position (bredde- og længdegrader); dybde ved begyndelse og afslutning af træk eller sætning af liner eller garn (meter); tidspunkt for trawltrækkets begyndelse og afslutning; **fangstmængder** for hvert trawltræk eller sætning af liner eller garn fordelt på arter; redskabstyper for hvert trawltræk eller sætning af liner eller garn; antal garn eller kroge anvendt i hver sætning af liner eller

garn; anvendelse af fangsten, herunder bifangst; fartøjets samlede fangster opgjort dagligt for hver art i hvert fangstområde; licensnummer.

- 5.9 Indtil der er indgået aftale mellem parterne om udveksling af fiskerioplysningerne, fortsættes den hidtidige praksis. Ugemeldinger skal sendes hver mandag inden kl. 10:00 UTC. Meldinger sendes pr mail til Grønlands Fiskeri- og Jagtkontrol, GFJK@nanoo.gl, eller pr fax til +299 34 63 60, og til Arktisk Kommando (AKO), FKO-KTP-A-FIO@fiin.dk.

De to parter delegationer og dagsorden for mødet, samt betingelserne for fiskeri efter hellefisk (blåkeite), rødfisk (uer) og torsk fremgår af henholdsvis bilag 1, 2 og 3.

Virtuelt, d. 8. januar 2026

For den grønlandske delegation



Katrine Kærsgaard

For den norske delegation



Bendik Skoglund

Grønlands Delegation

Katrine Kærgaard	Departement for Fiskeri, Fangst, Landbrug og Selvforsyning (Delegationsleder)
Julie Katzke Simonsen	Departement for Fiskeri, Fangst, Landbrug og Selvforsyning
Jacqui Schandorf	Grønlands Fiskeri- og Jagtkontrol
Hilmar Ogmundsson	Departement for Finanser og Skatter
AnnDorte Burmeister	Grønlands Naturinstitut
Frans Heilmann	Sigguk
Mika Heilmann	Royal Greenland
Henrik Krogh	Polar Seafood
Jonas Engilbertsson	Polar Seafood
Ivik Jensen	Polar Seafood

Norges delegation

Bendik Skoglund	Nærings- og fiskeridepartementet (Delegasjonsleder)
Jørgen Nyberget	Nærings- og fiskeridepartementet
Jenny Marandon Natvik	Fiskeridirektoratet
Guro Gjelsvik	Fiskeridirektoratet
Erik Berg	Havforskningsinstituttet
Kjetil Holmeset	Norges Fiskarlag
Jan Ivar Maråk	Norges Fiskarlag

DAGSORDEN

Dagsorden for de bilaterale fiskeriforhandlinger mellem Norge og Grønland om fiskeriprotokol for 2026

Virtuelt

6.-7. januar 2026

1. Åbning af mødet med velkomst og indledende bemærkninger
2. Godkendelse af dagsorden
3. Gennemgang af fiskeriet og fangststatistikker for 2025
4. Gennemgang af den videnskabelige rådgivning for 2026
5. Videnskabeligt samarbejde
6. Kontrolsamarbejde
7. Udveksling af kvoter for 2026
8. Information om eventuelle nye regler i fiskeriet
9. Eventuelt
10. Afslutning af mødet

Betingelser for fiskeri efter hellefisk i Vestgrønland

Fiskeriet er betinget af prøvetagning. Der skal måles minimum 150 hellefisk to gange om ugen.

Informationerne sendes til Grønlands Naturinstitut, Postboks 570, 3900 Nuuk, Grønland, Att. Rasmus Nygaard eller elektronisk til Fisk-tap@natur.gl.

Alternativt kan Norge fremsende data indsamlet efter den norske prøvetagningsprotokol indeholdende længdemålinger og biologiske indviddata inklusive aldersbestemmelser/otolithfoto af hellefisk i Vestgrønland til ovenstående.

Betingelser for fiskeri efter rødfisk i Østgrønland og Dohrn Banke

Fiskeriet af de to arter (*S. norvegicus* og *S. mentella*) adskilles på baggrund af forskellige dybder, som beskrevet i tabel 1. Fiskeriet skal oplyse deres rødfiskefangster på artsniveau således at rødfisk fanget over dybdegrænsen rapporteres som stor rødfisk og rødfisk fanget under dybdegrænsen rapporteres som dybhavsrødfisk.

Tabel 1: Oversigt over dybdegrænser for adskillelse af stor rødfisk og dybhavsrødfisk jf. Forvaltningsplanen for rødfisk

Forvaltningsområde	Stor rødfisk (<i>S. norvegicus</i>)	Dybhavsrødfisk (<i>S. mentella</i>)
Østgrønland	< 400 m	> 400 m
Dohrn Banke	< 500 m	> 500 m

Fiskeriet er betinget af prøvetagning. En gang om ugen nedfryses 20 tilfældigt udtaget hele rødfisk. Max. 60 hele fisk total pr. tur. Prøverne sendes til Grønlands Naturinstitut, Postboks 570, 3900 Nuuk, Grønland.

Fiskeriet efter rødfisk må foregå i forvaltningsområderne Østgrønland og Dohrn Banke, som defineret i tabel 2. Der kan fiskes i hele Østgrønland, men man skal være opmærksom på rapportering er forskellig i forhold til dybder i de to områder.

Tabel 2: Oversigt over forvaltningsområderne Østgrønland og Dohrn Banke jf. forvaltningsplanen for rødfisk

Forvaltningsområde	Områdedefinition
Østgrønland	Det geografiske området af det grønlandske fiskeriterritorium øst for 44°W og nord for linjen med følgende koordinater: 59°15'N 44°00'V, 59°30'N 42°45'V, 60°00'N 42°00'V,

	62°00'N 40°30'V, 62°00'N 40°00'V, 62°40'N 40°15'V, 63°09'N 39°40'V, 63°30'N 37°15'V, 64°20'N 35°00'V, 65°15'N 32°30'V, 65°15'N 29°50'V
Dohrn Banke	Det geografiske område der ligger vest for 27°V (vestlig længde) uden for søterritoriets grænse (3 sømil fra basislinjen) ud til fiskeriterritoriets grænse (den eksklusive økonomiske grænse ved Grønland) afgrænset mod syd ved 63°45'N (nordlig bredde) og mod vest ved 35°15'V (vestlig længde).

Betingelser for torskefiskeriet i Sydøstgrønland og Dohrn Banke

Fiskeriet er betinget af prøvetagning. Der skal minimum måles 150 torsk to gange om ugen og i forbindelse med det, skal der tages 20 øresten med tilhørende oplysninger om længde, vægt og køn. **Informationerne** sendes til Grønlands Naturinstitut, Postboks 570, 3900 Nuuk, Grønland, Att. Anja Retzel, eller elektronisk til Fisk-tap@natur.gl.

Fiskeriet må foregå i forvaltningsområde Sydøstgrønland. Der vil være lukket for fiskeri i området omkring Kleine Banke i gydeperioden fra 1. marts til 31. maj.

Figur 1: Forvaltningsområder jf. forvaltningsplanen for torsk i Østgrønland

